

June 2008

**IMPORT HEALTH REQUIREMENTS OF MEXICO
FOR EQUINE SEMEN EXPORTED FROM THE UNITED STATES**
***REQUISITOS ZOOSANITARIOS DE MÉXICO PARA IMPORTAR
SEMEN EQUINO DE LOS ESTADOS UNIDOS***

The equine semen must be accompanied by a U.S. Origin Health Certificate in English and Spanish issued by a veterinarian authorized by the U.S. Department of Agriculture (USDA) and endorsed by a Veterinary Services (VS) veterinarian. The certificate must contain the name and address of the consignor, consignee farm of origin, importer and complete identification of the semen to be exported.

El semen equino debe venir acompañados por un Certificado de Salud y de Origen de Estados Unidos en inglés y español expedido por un veterinario autorizado por el Departamento de Agricultura (USDA) y endosado por un veterinario de Servicios Veterinarios (SV). El certificado debe contener el nombre y la dirección del consignador, del consignatario, de la granja de origen, del importador, y la identificación completa del semen a ser exportado.

CERTIFICATION STATEMENTS/CERTIFICACIONES

1. The semen was collected from horses approved as donors by a USDA accredited veterinarian.
El semen de referencia procede de equinos que han sido aprobados por un veterinario acreditado por el USDA.
2. The collection, processing, and storage of semen were supervised by a USDA accredited veterinarian.
La recolección, proceso y almacenamiento del semen fue supervisada por un médico veterinario acreditado por el USDA.
3. At the time of semen collection the donors were clinically healthy.
Al momento de la recolección los animales se encontraron clínicamente sanos.
4. During residency at the semen collection facility, the donor/s tested negative to the following diseases.
Que durante la estancia de los donadores en las instalaciones destinadas a la obtención del semen, fueron sometidos a las siguientes pruebas con resultados negativos:
 - a) Equine infectious anemia: One Coggins test.
Anemia infecciosa equina; Una prueba de Coggins.
 - b) Equine viral arteritis: [One microneutralization test for non vaccinated horses] [Virus isolation test (VI)) or (PCR test) in semen for vaccinated donors.]

Arteritis viral equina: [Una prueba de microneutralización]) [(presentar prueba de aislamiento viral {AV} (reacción en cadena de polimerasa {PCR} en semen de animales donadores que hayan sido vacunados antes de la donación del mismo].

5. During 30 days prior to semen collection, the donor horse/s has/have not been utilized for natural service.
Que dentro de los 30 días naturales previos a la recolección del semen, los animales donadores no fueron sometidos a servicios naturales.
7. This is to certify that the animals identified above were inspected by me on this date and found to be free from evidence of communicable diseases and insofar as can be determined exposure thereto. The premises of origin are not under Federal or State quarantine because of animal diseases.

OTHER INFORMATION/INFORMACIÓN ADICIONAL

1. The U.S. Origin Health Certificate must be type written. Certificates that are hand written will be rejected by the Mexican Animal Health authorities.
Es certificado de salud y de origen debe ser escrito en máquina. Los certificados escritos a mano serán devueltos por las autoridades de Salud Animal de México.
2. Customs Port: All
Aduanas: Todas